



Gazeta Powiatowa

powiatu świętochłowickiego.

Świętochłowice, dnia 25-go października 1930 r.

Wychodzi co sobotę. Redaktor: Siwy dyr. biur, Wydział Powiatowy Świętochłowice.

Telefon: Król. Huta 1605, 1611, 1612, 1646, 1647; Katowice 99.

Treść:

1. Rozporządzenie Ministra Pracy i Opieki Społecznej w sprawie przyznania prawa zasiłków częściowo zatrudnionym robotnikom.
2. Obwieszczenie w sprawie tajności głosowania.
3. Dot. powierzenia stauowiska urzędowego organu badania mięsa w Szarleju.
4. Dot. unieważnienia kart cyrkulacyjnych.
5. Dot. stwierdzenia pryszczycy.
6. Dot. stwierdzenia cholery drobiu.
7. Dot. wygaśnięcia zarazy pomoru świń.
8. Dot. zakazu wywozu ziemniaków z gminy Świętochłowice.
9. Komunikaty,
10. Inzeraty.

DZIAŁ URZĘDOWY

1.

Rozporządzenie

Ministra Pracy i Opieki Społecznej
z dnia 3 października 1930 r.

w sprawie przyznania prawa do zasiłków częściowo zatrudnionym robotnikom zakładów pracy: huta „Laura” w Siemianowicach, huta „Bismarck i Falwa” w Wielkich Hajdukach, huta „Hubertus” w Łagiewnikach, huta „Marta” w Katowicach, huta „Baildon” w Katowicach, huta „Królewska” w Królewskiej Hucie, „Rybnicka Fabryka Maszyn” w Rybniku, „Fitznerowska Fabryka Śrub i Nitów” w Siemianowicach, „Śląskie Kopalnie i Cynkownie Sp. Akcyjna” Walcownia cynku i tartak „Silesia”, Kopalnia „Godula” w Chebziu.

Na podstawie art. 3-go ustawy z dnia 18. lipca 1924 r. o zabezpieczeniu na wypadek bezrobocia (Dz. U. R. P. Nr. 67, poz. 650) na wniosek Zarządu Głównego Funduszu Bezrobocia zarządzam co następuje:

§ 1.

Przyznaje się w okresie od dnia 1 do 31 października 1930 r. prawo do zasiłków tym częściowo zatrudnionym robotnikom zakładów pracy:

1. huta „Laura” w Siemianowicach,
2. huta „Bismarck i Falwa” w Wielkich Hajdukach,

3. huta „Hubertus” w Łagiewnikach,
4. huta „Marta” w Katowicach,
5. huta „Baildon” w Katowicach,
6. huta „Królewska” w Królewskiej Hucie,
7. „Rybnicka Fabryka Maszyn” w Rybniku,
8. „Fitznerowska Fabryka Śrub i Nitów” w Siemianowicach,
9. „Śląskie Kopalnie i Cynkownie” Sp. Akc. Walcownia cynku i tartak „Silesia”,
10. Kopalnia „Godula” w Chebziu,

których zarobek tygodniowy nie przekracza z powodu ograniczenia produkcji pełnego umówionego zarobku za 1 bądź 2 dni pracy.

Wysokość zasiłku dla tej kategorii robotników określi, stosownie do ustępu 2-go art. 3-go ustawy z dnia 18 lipca 1924 r. Zarząd Główny Funduszu Bezrobocia.

§ 2.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia

Minister Pracy i Opieki Społecznej

(—) A. Prystor

2.

Obwieszczenie

w sprawie tajności głosowania

Na skutek zapytania jednego z pp. Komisarzy Wyborczych, skierowanego do Generalnego Komisarza Wyborczego—czy i w jakich granicach wyborca jest obowiązany zachować tajność przy głosowaniu—Pan Generalny Komisarz Wyborczy udzielił wyjaśnienia w tym duchu, że zasada tajności głosowania wyraża się jedynie w oddaniu

karty głosowania w sposób artykułem 74 ord. wyb. określonym t. j. przez włożenie jej do koperty urzędowej. Poza tem wyborca ma prawo jaknajswobodniejszego zachowania się w objawieniu na zewnątrz swej woli i przekonania tak, że wszelkie towarzyszące temu aktowi czynności i okoliczności może uwydatnić według swego upodobania.

Z powyższego wyjaśnienia Pana Generalnego Komisarza Wyborczego wynika, że **zachowanie tajemnicy przy głosowaniu nie jest obowiązkiem wyborcy lecz uprawnieniem, z którego wyborca może skorzystać.**

Powyższe Ministerstwo Spraw Wewnętrznych podaje do wiadomości Panom Wojewodom.

Ministerstwo Spraw Wewnętrznych
Nr. PP. 72|Wyb.130.

(—) **Stamirowski**
Dyrektor Departamentu

Z a z g o d n o ś ć:

Katowice, dnia 20. X. 1930 r.

Wojewoda Śląski:

(—) **Dr. Grażyński.**

Powyższe podaje się do wiadomości.

Świętochłowice, dnia 24. X. 1930 r.

Starosta
(—) Szaliński

3.

Obwieszczenie.

Z dniem 16 b. m. został zwolniony ze stanowiska urzędowego organu badania mięsa lekarz weterynaryjny Jan Oleś z Szarleja.

Powyższe stanowisko powierzam na razie lekarzowi weterynaryjnemu Piotrowi Skalskiemu.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego

(—) Szaliński

4.

Dot. unieważnienia kart cyrkulacyjnych.

Następujące karty cyrkulacyjne wystawione przez tut. Starostwo na nazwiska unieważnia się:

1. Akucińska Zofja,
2. Górny Paweł
3. Borczyk Robert
2. Torczyk Elżbieta
5. Styrz Józef, Ruda, Leona 16.
6. Sikowski Jakób, Ruda Janasa 2,
7. Pogodała Antonina, Ruda, Mickiewicza 51.
8. Kajzik Jan, Ruda, Leona 15.
9. Lossa Jan, Ruda, Halera 12.
10. Bąk Marja, Ruda, Bytomska 40.
11. Poniówek Robert, Świętochłowice
12. Swoboda Jadwiga, Świętochłowice.
13. Toska Anna, Ruda, Bytomska 53,

14. Lopic Łucja, Ruda, Hutnicza 7.

15. Borgiel St. Ruda Bytomska 48.

Świętochłowice, dnia 23. X. 1930 r.

Starosta

(—) Szalinski:

5.

Obwieszczenie

Dotyczy stwierdzenia pryszczycy.

Na skutek zawiadomienia Starostwa w Tarnowskich Górach, podaje stosownie do § 139 Rozp. Ministra Rolnictwa z dnia 9. I. 1928 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych do publicznej wiadomości, że w zagrodzie Franciszka Roczka w Miasteczku pow. Tarn. Góry, urzędowo stwierdzono pryszczycę.

Świętochłowice, dnia 13. października. 1930 r.

Starosta

w z.

(—) Korol

6.

Obwieszczenie

Dot. stwierdzenia cholery drobiu.

Stosownie do § 385 rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 9. I. 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 19. poz. 167) o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych podaje do publicznej wiadomości, że w zagrodach Franciszka Supernoka, Józefa Pielowej i Jana Lichoty w Wielkich Hajdukach przy ul. Krakowskiej nr. 39, handlarki Wróbel i wdowy Malec przy ulicy Krakowskiej nr. 33. oraz Józefa Szegi w Nowym Bytomiu przy ulicy Rymera 6. urzędowo stwierdzono cholere drobiu.

Świętochłowice, dnia 3. październ. 1930 r.

Starosta

w z.

(—) Korol

7.

Obwieszczenie

dot. wygaśnięcia zarazy pomoru świń.

Stosownie do § 369 Rozp. Ministra Rolnictwa z dnia 9. I. 1928 r. (Dz. U. R. P. nr. 19 poz. 167) o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych podaje do publicznej wiadomości, że w zagrodach Jerzego Białka w Orzegowie przy ul. Bytomskiej nr. 53, Ludwika Joneka w Świętochłowicach przy ul. Długiej Nr. 31a i Jana Bujaczka w Szarleju przy ul. Karola Miarki 12. zaraza pomór świń wygasła.

Świętochłowice, dnia 10. październ. 1930 r.

Starosta

w z.

(—) Korol

8.

Zarządzenie policyjne.

Dotyczy: zakazu wywozu ziemniaków z gminy Świętochłowice.

Z powodu rozpowszechniania się raka ziemniaczanego na terenie gminy Świętochłowice zarządzam na podstawie § 5 rozporządzenia Wojewody Śląskiego z dnia 15. VII. 1927 r. o zwalczaniu raka ziemniaczanego (Dz. U. Sl. 17, poz. 31) zakaz wywozu ziemniaków poza obręb gminy.

Winni przekroczenia powyższego zakazu będą karani w myśl art. 7 ustawy dot. ochrony roślin z dnia 10. XII. 1924 r. (Dz. U. Sl. Nr. 27, poz. 99) w drodze administracyjnej grzywną do 100,—zł lub aresztem do dwóch tygodni.

Świętochłowice, dnia 17. października 1930 r.

Naczelnik urzędu okręgowego

(—) W. Polak

* KOMUNIKATY *

9.

Wydział Powiatowy.

Na ostatniem posiedzeniu Komisarycznego Wydziału i Sejmiku Powiatowego, które odbyło się dnia 11. X. 1930 r. zatwierdzono;

uchwałę rady gminnej w Brzezinach w sprawie pobierania podatku budynkowego na rok 1930/31,

uchwałę rady gminnej w Brzezinach w sprawie zaciągnięcia pożyczki w wysokości 100 000,—zł na ukończenie budowy domu robotniczego,

uchwałą rady gminnej Świętochłowice w sprawie dodatku do podatku państwowego od patentów na wyrób i sprzedaż trunków alkoholowych w Świętochłowicach i statut gminy Szarlej w przedmiocie pobierania opłat za odbiór wody z gminnej sieci wodociągowej w Szarleju.

Gminie Brzeziny udzielono zezwolenia na sprzedaż parceli Józefowi Waclawkowi o powierzchni 474 m² za cenę 10.—zł za m² i Augustynowi Hainowi o powierzchni 125 m² po cenie 5.—zł. za m².

Henrykowi Tkoczowi z Brzeziny udzielono zezwolenia na handel truciznami we wszystkich trzech działach w drogerji „Szczęść Boże” w Brzezinach.

Urzędnikom Wydziału Powiatowego i Gminy Świętochłowice udzielono zezwolenia na założenie nowej osady domków urzędniczych w Świętochłowicach.

W sprawie sanitarnego pogotowia ratunkowego postanowiono umieścić takowe w zabudowaniach Wydziału Powiatowego przy ul. Krakowskiej Nr. 29 i pobierać od przewozu chorych do Szpitala Powiatowego w Szarleju:

1. od członków kas chorych i związków wspierania ubogich za 1 klm. . . 0,50 zł.

2. od osób prywatnych za 1 klm. . 1.— „
licząc klm. drogi tylko w jedną stronę.

Następnie postanowiono umieścić muzeum powiatowe na 1. piętrze w budynku Wydziału Powiatowego, ul. Ks. Ficka Nr. 1.

Z uwagi na ukończenie prac drogowych postanowiono sprzedać stary samochód ciężarowy z 2-ma przyczepkami.

Wyrażono zgodę na propozycję powiatowej komisji do licencjonowania buhaji i kozłów w Świętochłowicach, by corocznie urządzano w powiecie świętochłowickim przegląd buhaji i kozłów, kóz i jagniąt i by w przyszłości licencja buhaji i kozłów odbywała się w jednym dniu w następujących miejscowości:

I. Targowisko w Świętochłowicach dla gmin:

1. Świętochłowice,
2. W. Hajduki,
3. N. Hajduki,

II. Targowisko w Lipinach dla gmin:

1. Lipiny,
2. Chropaczów,
3. Łagiewniki,
4. Piaśniki,
5. Godula,
6. Nowy Bytom,

III. Targowisko w Szarleju dla gmin:

1. Szarlej,
2. Wielkie Piekary,

IV. Targowisko w Rudzie dla gmin:

1. Ruda,
2. Orzegów,

V. Boisko W. Dąbrówka obok przystanku kolejowego dla gmin:

1. W. Dąbrówka,
2. Brzeziny,
3. Kamień,
4. Brzozowice.

Właścicielom buhaji i kozłów licencjonowanych udzielono:

a) buhaji

- | | |
|-----------------------------|----------|
| 1. Sieja Marji W. Dąbrówka | 100.—zł. |
| 2. Wójcik Szczepan „ „ | 100.— „ |
| 3. Rybok Bernard W. Piekary | 50.— „ |

b) kozły

- | | |
|-----------------------------------|--------|
| 1. Białas Piotr, Ruda | 25.— „ |
| 2. Mazur Józefa, „ | 50.— „ |
| 3. Pietruszka Walenty, Chropaczów | 25.— „ |
| 4. Jeroń Józef, Świętochłowice | 25.— „ |
| 5. Bebiołka Jan, W. Piekary | 25.— „ |
| 6. Czekala Augustyn, Szarlej | 25.— „ |
| 7. Opara Józef, Brzeziny | 20.— „ |
| 8. Październiak Jan, Kamień | 15.— „ |

OGŁOSZENIA

Józef Leuszner

Katowice, ulica Wandy 35

Tel. 742

Przedsięb. dla budowy podziemnych



Wykonywanie wszelkich robót drogowych kanalizacyjnych, żwirowanie dróg oraz budowa dróg asfaltowych



Specjalność:

Brukowanie ulic systemem zalewania

Przedsiębiorstwo robót budowlanych

LEON MURŁOWSKI

Wielkie Hajduki, Krakowska 35/37

Tel. Król. Huta Nr. 130 i 84

poleca się

do wykonanie wszelkich robót
w zakres budownictwa wchodzących

Oddział I: Roboty nadziemne, żelbeton
budowa nowych domów, przebudówki i nadbudowa według planów własnych i zleconych

Oddział II: Roboty podziemne, budow. dróg, szos i kolei żelaznych

Wykonanie wszelkich robót solidnie i tanio

TERMAK

Towarzystwo Budowy Dróg Smołowcowych
Katowice, ul. Damrota 10.

Tel. 12-53 i 30-53



TERMAK
TESTRABIT
TERAMULS

najbardziej ekonom. nawierzchnie drogowe.

Materiały do budowy dróg

Bruk wszelkiego rodzaju

szoter
grysik
podkładka
szplit
krawężniki

„WYBRANIEC i SKA“
Katowice, ul. Damrota 10.

Tel. 12-53 i 30-53